BAOF25MLA06ESM3.gxd 10/25/06 18:56 Page 1



Read instructions before operating. Retain for future reference.

Instruction Leaflet

FAN SAFETY

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT **SAFEGUARDS**

IMPORTANT INSTRUCTIONS

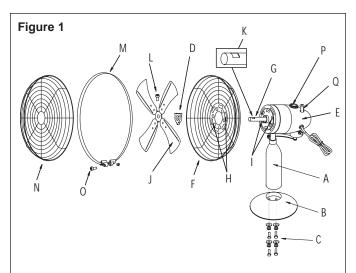
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken including the following:

- 1. Read all instructions before using this appliance.
- 2. Use fan only for purposes described in the instruction manual.
- 3. To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids and plug the appliance directly into a electrical outlet.
- 4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 5. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- 6. Avoid contact with moving parts.
- 7. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- 8. To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- 9. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for examination and/or
- 10. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- 11.Do not use outdoors.
- 12. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
- 13. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- 14. Always use on a dry, level surface.
- 15. Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
- 16. This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
- 17. **WARNING:** To reduce the risk of electrical shock and injury to persons, do not use in window.
- 18. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock. DO NOT use this fan with any solid-state speed control device.

PLEASE SAVE THESE **INSTRUCTIONS**

ASSEMBLY INSTRUCTIONS (SEE FIG. 1)

- 1. Fit the upper body (A) to the base (B). Align the 4 screw holes in the base to the four holes in the upper body. Fix securely with the 4 sets of screw, spring washer and flat washer (C).
- 2. Unscrew the rear grill mounting nut (D) from the motor housing (E). Position the rear grill (F) over the motor shaft (G), making certain 2 notches (H) at the sides of the rear grill fit over the corresponding prongs (I) on the motor housing. Please make sure the rear grill fits securely against the motor housing.
- 3. Secure the rear grill in its place using the rear grill



- A. Upper Body
- B. Base
- C. Screw/ Spring Washer K. Flat / Flat Washer (4)
- D. Mounting Nut
- E. Motor Housing
- F. Rear Grill
- G. Motor Shaft
- H. Notches

- I. Prong J. Fan Blade
- L. Locking Screw
- M. Grill Ring N. Front Grill
- O. Fixing Screw
- P. Speed Control
- Q. Oscillation Control

- mounting nut. Turn this nut clockwise and tighten
- 4. Remove the protective sleeve from the motor shaft.
- 5. Slide the fan blade (J), with the fixing screw facing towards the rear grill, firmly onto the motor shaft, aligning the screw with the flat (K) on the motor shaft.
- 6. Position the locking screw (L) over the flat on the motor shaft. Tighten the screw into the side hole of the fan blade, against the motor
- 7. Loosely fit the grill ring (M) to the front grill (N). Position the fixing screw (O) at the bottom of the grill with reference to the Bionaire logo™. The grill ring has two grooves. Locate the front grill to one of these grooves leaving the other groove free to attach to the rear grill. Only tighten the fixing screw enough to hold the grill ring in place.
- 8. Center the front grill by aligning the Bionaire logo™ on the logo plate so that it is horizontal and parallel with the floor. Then, holding the front grill against the rear grill, push the black grill ring into place at the top and bottom of the fan. (Push directly on the black grill ring, not on the grills themselves). Finish securing the grill ring in the same manner until both grills are joined underneath the black ring.
- 9. Tighten the screw.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 1. Set the fan base on a dry level surface.
- 2. Make sure the Speed Control is in the OFF (0) position. Speed Control (P) is located on the top of the fan motor housing.
- 3. Plug the cord into a suitable outlet.
- 4. The SPEED is adjusted by turning the Speed Control to the desired setting:
- 0 Off
- I Low
- II Med
- III High

ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

Tilt adjustment

Follow these instructions to tilt the fan head for upward angle air movement.

• To change the tilt angle of the fan head, simply move the fan head to the desired angle.

Oscillation adjustment

The OSCILLATION control (Q) is located on the top of the fan motor housing. To start oscillation, push the control knob down. To stop oscillation, pull the control knob up.

CLEANING/MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Follow these instructions to correctly and safely care for your fan.

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- Be sure to clean your fan with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- Do not allow water to drip on or enter into the fan housing.
- Do not use gasoline, thinner, or benzene as a cleaner.
- Lightly run a vacuum cleaner nozzle over the fan grill to remove any dust or dirt that may have accumulated.

Fan Blade Cleaning Instructions

Make sure the fan is unplugged before disassembling and cleaning the fan blade. Carefully remove the front grill from the clips. Wipe the blade with a soft cloth moistened with a mild soap solution. DO NOT allow any liquid to drip into or enter the motor housing. Snap the front grill onto the fan. Make sure all parts are secured prior to operating the fan.

FAN STORAGE

Your fan should be stored in the off-season in its original box. It is important to keep it in a safe, dry location.

- Store your fan in the original box or an appropriately sized box.
- Protect the fan head from dust.

How To Obtain Warranty Service: Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor for Bionaire appliances.

PLEASE DO NOT BETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE

© 2006 Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products. Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. One year limited warranty - please see inside for details.

BAOF25MLA06ESM3.qxd 10/25/06 18:56 Page 2



Lea las instrucciones antes de hacer funcionar la unidad. Consérvelas para referencia futura.

Folleto de instrucciones

9100010008959

▲ SEGURIDAD DEL VENTILADOR

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS PREVENTIVAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al utilizar electrodomésticos, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad incluidas las siguientes:

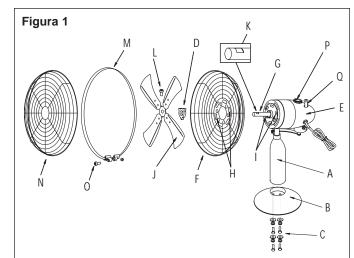
- 1. Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- 2. Use el ventilador sólo para los fines descritos en el manual de instrucciones.
- 3. Para protegerse de una descarga eléctrica, no sumerja en agua la unidad, el enchufe o el cable, ni los rocíe con líquidos. Enchufe el ventilador directamente en un tomacorriente.
- Se recomienda controlar de cerca cuando el electrodoméstico sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- 5. Desconecte el ventilador cuando no lo esté utilizando, cuando lo mueva, antes de colocar o extraer piezas, o antes de limpiarlo.
- 6. Evite el contacto con las piezas móviles.
- 7. NO opere el ventilador si hay gases explosivos o inflamables en el ambiente.
- 8. Para evitar un incendio, NUNCA ubique el cable debajo de alfombras, ni acerque cualquiera de sus piezas a las llamas, a la cocina ni a otro artefacto de calefacción.
- NO opere un electrodoméstico que tenga un cable o enchufe dañado, que funcione mal, que se haya caído o que se haya dañado de otra manera. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para que sea examinado y/o reparado.
- 10. El uso de accesorios que no son recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede causar daños.
- 11. No utilizar al aire libre.
- 12.NO deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o la mesada ni que entre en contacto con superficies calientes; tampoco lo coloque en áreas muy transitadas.
- 13. Para desconectarlo, quite el enchufe del tomacorriente de la pared. Nunca tire del cable.
- 14. Utilícelo siempre sobre una superficie seca y nivelada.
- 15.NO opere el ventilador hasta que esté completamente ensamblado, con todas sus piezas colocadas debidamente en su lugar.

- 16. El producto es para uso doméstico solamente y no para aplicaciones comerciales o industriales.
- 17. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales, no lo utilice en una ventana.
- 18. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE CONSULTE LA FIG. 1

 Coloque la parte superior (A) en la base (B). Alinee los cuatro orificios para tornillos de la base con los cuatro orificios de la parte superior. Fije firmemente con los 4 conjuntos de tornillo, arandela de resorte y arandela plana (C).



- A. Parte superior
- B. Base
- C. Tornillo/ Arandela de resorte / Arandela plana (4)
- D. Tuerca de montaje
- E. Alojamiento del motorF. Enrejado posterior
- G. Eje del motor
- H. Muescas

- I. Diente
- J. Paleta del ventilador K. Parte plana
- L. Tornillo de presiónM. Aro del enrejado
- N. Enrejado frontal
- O. Tornillo de fijación
- P. Control de velocidad
- Q. Control de oscilación

- 2. Desatornille la tuerca de montaje del enrejado posterior (D) del alojamiento del motor (E). Coloque el enrejado posterior (F) sobre el eje del motor (G), asegurándose de que las 2 muescas (H) a los costados del enrejado posterior encajen sobre los dientes (I) del alojamiento del motor. Asegúrese de que el enrejado posterior encaje firmemente contra el alojamiento del motor.
- 3. Asegure el enrejado posterior en su lugar utilizando la tuerca de montaje del mismo. Gire esta tuerca en el sentido de las agujas del reloj y ajuste con firmeza.
- 4. Retire la funda protectora del eje del motor.
- 5. Deslice la paleta del ventilador (J), con el tornillo de fijación mirando hacia el enrejado posterior, firmemente en el eje del motor, alineando el tornillo con la parte plana (K) del eje del motor.
- 6. Coloque el tornillo de presión (L) sobre la parte plana en el eje del motor. Ajuste el tornillo en el orificio lateral de la paleta del ventilador, contra el motor.
- 7. Coloque el aro del enrejado (M) en el enrejado frontal (N) sin apretar. Coloque el tornillo de fijación (O) en la parte inferior del enrejado, tomando como referencia el logotipo de Bionaire™. El aro del enrejado tiene dos ranuras. Coloque el enrejado frontal en una de estas ranuras dejando la otra ranura libre para encajar el enrejado posterior. Sólo ajuste este tornillo de fijación lo suficiente como para que sostenga el aro del enrejado en su lugar.
- Bionaire™ en la placa de logotipo de modo que quede horizontal y paralelo al piso. Luego, manteniendo el enrejado frontal contra el enrejado posterior, empuje el aro del enrejado negro en su lugar en la parte superior y la parte inferior del ventilador. (Ejerza presión directamente sobre el aro del enrejado negro, en sobre los enrejados propiamente dichos). Termine de asegurar el aro del enrejado de la misma manera hasta que ambos enrejados se unan debajo del aro negro.
- Ajuste el tornillo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Coloque la base del ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
- Asegúrese de que el Control de velocidad esté en la posición APAGADO (0). El Control de velocidad (P) se encuentra en la parte superior del alojamiento del motor del ventilador.
- 3. Enchufe el cable en un tomacorriente apropiado.
- 4. La SPEED (velocidad) se ajusta girando el Control de velocidad hasta encontrar la configuración deseada:

O - Apagado

I - Baia

II - Mediana

III - Alta

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

Ajuste de inclinación

Siga estas instrucciones para inclinar la cabeza del ventilador de modo que permita el movimiento del aire en ángulo ascendente.

 Para cambiar el ángulo de inclinación de la cabeza del ventilador, simplemente mueva la cabeza del ventilador al ángulo deseado.

Adjuste de oscilación

El control de OSCILACIÓN (Q) se encuentra en la parte superior del alojamiento del motor del ventilador. Para comenzar la oscilación, empuje la perilla de control hacia abajo. Para detener la oscilación, empuje la perilla de control hacia arriba.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA/MANTENIMIENTO

Siga estas instrucciones para ocuparse de su ventilador correctamente y con seguridad.

- Siempre desenchufe el ventilador antes de limpiarlo o desarmarlo.
- Asegúrese de limpiar su ventilador con un paño suave humedecido con una solución de jabón suave.
- No permita que el agua gotee o ingrese en el alojamiento del ventilador.
- No utilice gasolina, disolvente ni bencina como limpiador.
- Pase ligeramente la boquilla de una aspiradora sobre el enrejado del ventilador para quitar todo polvo o suciedad que pudiera haberse acumulado.

Instrucciones de limpieza de las paletas del ventilador.

Asegúrese de que el ventilador esté desenchufado antes de desarmar y limpiar la paleta del ventilador. Retire con cuidado el enrejado frontal de los ganchos. Limpie la paleta con un paño suave humedecido con una solución de jabón suave. NO permita que ningún líquido gotee o ingrese en el alojamiento del motor. Haga encajar el enrejado frontal sobre el ventilador. Compruebe que todas las piezas estén aseguradas antes de hacer funcionar el ventilador.

ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

Debe almacenar el ventilador en su caja original durante la temporada en la cual no lo utiliza. Es importante guardarlo en una ubicación segura y seca.

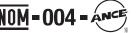
- Almacene su ventilador en la caja original o en una caja de tamaño apropiado.
- Proteja la cabeza del ventilador del polvo.

Cómo obtener Servicio de Garantía: Favor de consultar el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local en la red de servicio Bionaire.

NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA

PARA MÉXICO SOLAMENTE (BAOF25M-LA013):

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
VENTILADOR DE MESA BIONAIRE™
MODELO BAOF25M, BAOF25M-LA013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
CARACTERÍSTICA ELÉCTRICAS
60 HZ 120 V~ 25 W
CONTENIDO: 1 PIEZA



© 2006 Sunbeam Products, Inc., operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc., operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Garantía limitada de un año - favor de consultar los detalles en el interior.

BAOF25MLA06FSM3

Impreso en China